Совет Безопасности

8 January 2007
Russian

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5615-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 8 января 2007 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Угрозы международному миру и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна. Совет берет на себя обязательство целенаправленно и в сфокусированном на практических делах ключе работать с ним в тесном контакте над обеспечением более эффективного реагирования на многогранные и взаимосвязанные вызовы и угрозы, с которыми сталкивается наш мир, исходя из своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности, предусмотренной Уставом Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности обязуется стоять на страже целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и подтверждает свою приверженность принципам суверенного равенства, национального суверенитета, территориальной неприкосновенности и политической независимости всех государств, подчеркивает далее необходимость уважения прав человека и верховенства права, включая защиту гражданского населения в период вооруженного конфликта, и важность соблюдения принципов, предписывающих воздерживаться в международных отношениях от угрозы силой или ее применения каким-либо образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций, и мирно разрешать международные споры.

Совет Безопасности, напоминая о том, что в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года¹ признается, что развитие, мир и безопасность и права человека взаимосвязаны и подкрепляют друг друга, подчеркивает, что вызовы и угрозы, с которыми сталкивается международное сообщество, требуют решительной и слаженной реакции, основывающейся на закреплённой в Уставе Организации Объединенных Наций системе коллективной безопасности. Совет вновь заявляет о своей решимости противодействовать всему спектру угроз международному миру и безо-

¹ Резолюция 60/1.

пасности, включая вооруженные конфликты, терроризм и распространение оружия массового уничтожения.

Совет Безопасности признает существенно важную роль Организации Объединенных Наций в глобальных усилиях по борьбе с терроризмом, который во всех своих формах и проявлениях представляет собой одну из наиболее серьезных угроз миру и безопасности. В этой связи Совет приветствует принятие Генеральной Ассамблеей Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Он готов сыграть свою роль в ее осуществлении. Исходя из возложенной на него ответственности применительно к усилиям международного сообщества по борьбе с таким злом, как терроризм, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Совет подчеркивает свою решимость активизировать свои усилия, в том числе усилия по практическому выполнению обязательств, взятых на заседании Совета Безопасности, которое проводилось на высшем уровне в ходе Всемирного саммита 2005 года. Кроме того, он вновь заявляет, что государства должны обеспечить, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву, в частности по международным стандартам в области прав человека, беженскому праву и гуманитарному праву.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решимости принимать надлежащие и эффективные меры по устранению любой угрозы международному миру и безопасности, вызванной распространением ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки, в соответствии с его главной ответственностью, предусмотренной в Уставе Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности признает важность более эффективных международных усилий по предотвращению конфликтов, в том числе внутригосударственных конфликтов, и предлагает Генеральному секретарю откликнуться на просьбу, уже высказанную в резолюции 1625 (2005) Совета Безопасности, более регулярным представлением Совету аналитических докладов о регионах, в которых существует опасность возникновения вооруженных конфликтов, а также подчеркивает важность выработки всеобъемлющих стратегий предотвращения конфликтов для того, чтобы избежать больших человеческих жертв и материальных потерь, которыми оборачиваются вооруженные конфликты.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций давать оценку конфликтным ситуациям, эффективно планировать операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и руководить ими, а также оперативно и действенно выполнять любой мандат, исходящий от Совета Безопасности. Совет также признает важность более стратегического подхода к общему руководству деятельностью по поддержанию мира и управлению ею, позволяющего максимально улучшить перспективы успешного преодоления переходного периода соответствующими странами и самым эффективным образом использовать дефицитные миротворческие ресурсы. В этой связи Совет просит, чтобы при управлении миссиями по поддержанию мира и представлении докладов об их осуществлении Генераль-

ный секретарь сосредоточивал внимание на шагах, требующихся для достижения целей соответствующей миссии как от правительства принимающей страны, так и от международного сообщества, и вносил на рассмотрение Совета в надлежащих случаях инициативы по ускорению переходного процесса.

Совет Безопасности подчеркивает важность постконфликтного миростроительства, призванного помочь выходящим из состояния конфликта странам заложить фундамент для прочного мира и устойчивого развития, и приветствует в этой связи учреждение Комиссии по миростроительству, которая должна играть важную роль в достижении цели, заключающейся в повышении способности Организации Объединенных Наций координировать свои действия с региональными организациями, странами в соответствующих регионах, донорами, странами, предоставляющими войска, и странами, где они размещаются, и заниматься миростроительством, особенно с самого начала операций по поддержанию мира в виде мероприятий по стабилизации, восстановлению и развитию. Он ценит прогресс, достигнутый на сегодняшний день в первоначальной работе Комиссии по Бурунди и Сьерра-Леоне. Совет подчеркивает важность тесного взаимодействия между этими двумя органами и будет регулярно обсуждать работу Комиссии на своих заседаниях и учитывать рекомендации Комиссии по миростроительству.

Совет Безопасности подтверждает свою решимость действовать в партнерстве с Генеральным секретарем и Секретариатом, другими органами Организации Объединенных Наций, региональными, субрегиональными и другими межправительственными организациями, нечленами Совета, включая государства-члены, являющиеся сторонами в конфликте, и странами, предоставляющими войска, финансовыми и другими субъектами в целях решения общей задачи, заключающейся в поддержании международного мира и безопасности».